

會訊

主曆二〇〇二年八月

第二二九期

本期印製七千八百份

非賣品

目錄

每月特寫

一個未成完成的夢	2
年高志更高	3
蒙福的主僕	4
滿載而歸	5
會長的話	
老有所「信」 老有所「望」	
老有所「愛」	6-7
是非黑白	
論體罰	7
特稿速遞	
檳城宣教大會剪影	8-9
亞洲循道衛理宗協會第一屆大會	
會後感言	10
團契情緣	
最難忘的聚會	11
活水江河	
循道衛理宗之母——	
衛斯理蘇撒娜(上)	12-13
明路集	
神在引領	14
人間有情	
戒毒所的一夜	15
本會消息	16

珍惜資源，善用《會訊》。

閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。

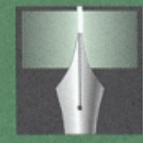


老人事工

編輯室

曾經看過一個科幻故事，有一個地方，那裏的人出生時全都是老公公、老婆婆，老年時反而是一個嬰孩的模樣，生命歷程剛好與我們相反。在某程度上，小孩和老人都有共通之處。前者對世界好奇天真，勇於探索；後者閱歷豐富，對生命睿智泰然，樂於天命。兩者皆懂得生命的真諦，享受「生活」。

政府有一個電視宣傳片斷，同一個長者分別說出兩種生活態度，道出快樂還是苦澀，全由自己選擇。在此祝願各位長者都有一個豐盛的金色晚年！



每月特寫

劉鈺屏宣教幹事
循道衛理中心老人服務(老人宣教)

一個未成完成的夢

《晚情》調寄：回頭望過去

1. 人人願對你，多尊敬，處世知識的確醒。
兒童望見你，多高興，教得寶寶好懂事。
有你係家中，等於多個寶。
無論大與細，都關心到，料理家居兼打掃。
2. 年事漸已老，不必驚怕，莫嘆影子孤單。
閒來動下腦，幫D長者，愛心之花雙手種。
有你喺中心，個個樂融融，
愁煩莫要記，應開心笑，永保身心不衰老。

首調子輕鬆愉快、耳熟能詳的《晚情》，不但道出了健康積極的晚年，更抒發了我們對長者的欣賞、尊重，唱起來特別容易引起共鳴。我深切期望，有弟兄姊妹能把福音信息填成第三節更有意義的歌詞，用活潑、生動的字句來發揮，讓長者們能找到主耶穌所賜的豐盛生命。

隨着年齡增長，身體機能逐漸老化，長者的生理及心理健康情況會起了很大的變化，但只要長者們能經常注意身體健康，保持與社會接觸，無論是參加康樂活動、還是進修學習，都可以令他們繼續保持心境開朗，享受退而不休的豐盛晚年（當然，一些長期患病，需要特別照顧的長者則例外）。

年輕人常會投訴長者固執，對新事物存敵意，其實長者們不是一成不變，只不過行事較為謹慎。他們一生的經歷令他們考慮的層面較多，只要提供好的資料，耐心的引導及給予充足的時間，長者是可以接受新事物的挑戰。

長者是否只是活在過去的時空中？他們喜歡談過去的經歷，到習慣去的茶樓飲茶，聽懷舊的時代曲或粵曲等，都是因為這些是他們覺得可以捉摸、擁有及有人情味、有意義和有價值的東西。要知道，「懷舊講故」而又有聽眾時，是可以幫助長者減少孤寂和抑鬱。

我們要用真誠的關懷去接觸長者。如想他們能坦誠的與你分享心聲、經歷、擔憂、感受、恐懼、盼望等，是要用時間和耐性去建立關係，用真摯的態度去聆聽，加上少許的身體接觸，如輕拍雙肩、輕輕握着他們的手。安靜地坐在他們身旁，也能使他們感到被接納和尊重。切勿與他們爭辯，更不應帶着「有色眼鏡」、錯誤的偏見、輕視的態度去對待他們。「在白

髮的人面前，你要站起來，也要尊敬老人，又要敬畏你的上帝。我是耶和華。」（利十九：32）

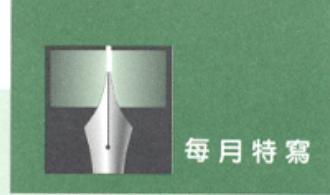
在這裏與大家分享我一個「未成完成的夢」，就是成立一個「另類／非傳統」的「長青福音粵曲團契」，讓那些不習慣或不喜歡返教會聚會的長者們，能開開心心的彼此分享團契友誼、生活細節，亦可以學習互相代禱，彼此關心，更可以藉着「福音粵曲」及「福音信息」向他們傳遞福音，明白福音的真諦，接受主耶穌做救主，願意洗禮加入教會。



去年四月這個「夢」開始踏出第一步，在香港堂成立了「長青福音粵曲班」，把「中心」的長者帶到「教會」來。除每星期一次的學習及操練外，更分

別於不同的活動或聚會中應邀出隊獻唱。參加之長者非常投入，還用電腦將過往密密麻麻的「歌詞」及「工車譜」，清清楚楚的用不同顏色、「大大隻字」分行排列，使他們可以舒舒服服的閱讀，再配以良好的音響效果，讓他們能清晰的聽到歌曲的節奏及拍子，繼而投入歌曲的旋律中，進而領略到歌詞的意義。

還有最重要的，就是兩位很有愛心的香港堂姊妹（曾太及馮太）擔任導師，她們專業的水準及循循善誘的教導，令到長者們獲益良多。長者們於操曲、綵排及獻唱等多方面均需要照顧及提點，時間上的安排實令導師們相當吃力，幸而得蒙浸信會的姊妹王太（中心義工）協助教導。福音信息方面，則由香港堂張慧堅宣教師及劉淑華宣教幹事用生動活潑的方式，與長者們分享基督的愛，深入淺出的從日常生活中講解信仰，使到長者們非常樂意聆聽。而「中心」則全力協助出隊獻唱，每次的出隊都令長者們有深刻的體會及領受。特別有一次往瑪麗醫院獻唱後，再回「中心」看福音電影及「打邊爐」，令長者們打破禁忌，於農曆正月期間前往醫院，又讓他們共進晚膳，分享友誼。實在要感謝主，這個夢——「長青福音粵曲團契」又邁進一大步。哈利路亞！



每月特寫

伍瑞英宣教師
北角堂

堂務六、宣教五

年高志更高

愛主忠信

世界的人口不斷邁向老化，而老人社群已成為現代每一個國家和社會急切關注的問題。目前北角堂有六百多位成年教友，而六十歲以上的成年教友約佔了三分之一以上，因此本堂現有四個小組，專為長者而設，其中包括歷史悠久的婦女團契、成年團契、九四年以後誕生的耆欣團契和九八年成立的長青小組，它們各具特色，各顯功能，可謂「年高志更高」，現簡介如下：

婦女團契

本着熱心愛主、傳道服務的事奉精神，推展上帝聖工。團友除了參與固定性之聚會，也分擔教會探訪牧養事工，特別關顧患病和老弱之教友，安慰、支持哀傷的家庭，擔任安息禮拜詩班、全體參與醫院的義務工作等。

成年團契

團友是教會中的長執，屬於成熟穩重的一群。目的為栽培成年教友的屬靈生命，加強信仰生活的牧養，增強主內肢體的交通，鼓勵及支持成年教友在教會事奉中所遇到的困難，關心新來的團友，盡力培養他們對教會的歸屬感。

長青小組

這是幾年前堂會社區宣教所結的果子。成員多來自社區的長者信徒和非信徒。現每逢星期四早上準九時半至十時半聚會，半小時是福音性講解，半小時為其他智育性講座和活動。目的為長者提供靈性和知識性的教導，同時也為長者提供和建立一個充滿溫馨喜樂的社交群體生活，「可愛的家」我們所強調和重視的。

耆欣團契

這是一個充滿活力、生命力和喜樂的團契，每次的聚會我們都透過不同的內容，將福音傳遞出去，其中也不乏智育性、教育性和輔導性的內容。頌唱聖詩是團友所喜愛的，嘹亮的歌聲帶出了團友心靈裏對神的敬畏和喜樂。另一方面透過豐富和多姿多采的食物分享，更顯出這個團契有強烈「家」的歸屬感。記得當初成立之時，團契有三分之二的團友未洗禮，但感謝神，近年已成為最多團友受洗加入教會的小組。

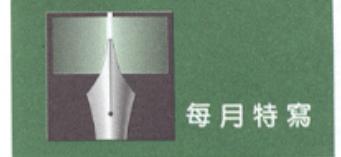
「……你們自從生下，就蒙我保抱，自從出胎，便蒙我懷搋。直到你們年老，我仍這樣；直到你們髮白，我仍懷搋。我已造作，也必保抱；我必懷抱，也必拯救。」（賽四十六：3-4）

夕陽的彩霞是充滿了美麗的光輝，但願每位長者在晚年也能邁向人生的另一高峰。





蒙福的主僕 —— 訪問九龍堂林務本先生



王建芬 九龍堂

陽光普照的星期天早上，我一口氣跑上長長的石階，汗流浹背地向林務本先生問安後，便正式進行訪問了。

「本叔」一個親切和尊敬的稱呼，一個熟識的名字。雖然他已步入黃金歲月，但在教會裏仍然熱心事奉，其動力是從何而來？就讓他細訴事奉的心路歷程，藉以鼓勵弟兄姊妹，事奉是不分任何年齡的。

「本叔」生長在一個基督教家庭，家中有媽媽、三個弟弟和三個妹妹。對於身為長子的他，兼負家庭的重擔便落在他身上，面對當時的戰亂，惡劣的環境下，他並沒有因此而放棄事奉的念頭，反而對神的信念更加堅定。

由一九四六年開始，「本叔」便開始在團契裏事奉，負上義工的輒一下子就足足十二年光景。在事奉的日子裏，他深深體會：「團契主旨旨在培導教會青年成為基督人，期望通過團契一切會務，幫助他們在真道上建立自己，從各種活動上訓練他們養成合群、服務的精神去顯揚基督，並藉此激發青年人愛教會、愛聖工的熱心，進而鼓勵他們及早決志，奉獻自己給神使用，去持續教會的發展。」除了在團契事奉外，他還在主日學、詩班等擔任義務工作。那麼，當年的他是一個充滿活力、有幹勁青年人吧。

經過多年的事奉歷程，他領悟到弟兄姊妹間要彼此關顧、互相激發愛心、勉勵行善，還要有一個敬虔的心。再者，他盼望有事奉心志的青年人要勇於承擔責任，熱心愛主，並要抓緊每一個機會去實踐主的話。

一九八五年「本叔」退休，閒暇的生活是看書、帶孫兒為樂和旅遊。在事奉方面，「本叔」已漸漸地退居二線，進行培育的工作。他不辭勞苦的心，是很值得我們借鏡和學習。至於靈命方面，他與神的關係很密切，靈修是他與神溝通的直接方法。靈修不但使他明白主旨意如何，而且深信神的愛必能指引他的路。

最後，我問問「本叔」有甚麼養生之道？他回贈我二字：「放懷」——坦率盡情，不受拘束的意思。大家不妨嘗試吧！在每件事情上都盡情去享受。

一個多小時的訪問中，使我在林務本先生身上學會了很多道理。無論在事奉上，在做人處事方面也獲益良多。作為神的兒女，明白到委身侍主的重要性，雖然我們難免會遇上挫敗和灰心，但是我深信凡事交託、祈求，神必引導我們走所承受的路。其次，事奉是沒有分時間的長短和年齡，只要我們甘心樂意去做，年長的、年少的都可以。

經上記載：「……人種的甚麼，收的也是甚麼。」(加六：7)

願神祝福大家！



滿載而歸

專訪香港堂王永銘先生

筆者只拿了一枝筆和數張白紙去訪問王永銘先生，走的時候卻拿着三張CD、兩盒錄音帶、一個悠然豐富的人生故事和滿心的感謝！

訪問地點選在王先生事奉達三十多年的香港堂錄音佈道組進行，話匣子便由房內一組組的錄音儀器開始。王先生於一九七〇年開始在香港堂的錄音佈道組事奉，錄下崇拜時牧師的講道，方便行動不便的老

人家或因事未能上教會的會友重聽；錄音佈道組亦應邀出席一些大型的佈道會，負責錄音工作。到今天，錄音儀器已由家庭式的錄音機轉變為由電腦操作的廿四小時電話廣播服務——「彩虹熱線」，香港堂亦已重建為一幢廿二層高的現代化大廈，但依然不變的，是王先生委身的事奉心志！



王先生(左一)及太太(中間)
攝於黃炳禮伉儷鑽婚紀念

王永銘先生二十多歲開始返教會，香港淪陷時回到廣州，在當地的循道會十甫堂受洗，和平後回港，一直在香港堂聚會。他曾因工作的關係，分別在新加坡、印尼和台灣居住，雖然身在異地，但事奉沒有間斷，期間在當地的衛理公會組織團契小組，更在印尼的團契中認識了現在的太太。王先生自言在教會的團契中成長，所以今天也有不少人叫他作「團監」。

不少退休人士都會不適應退休生活，那王先生如何打發空閒的時間？「我的適應能力很強，沒有不適應的問題。退休前後的生活分別不大，也許唯一不同的是可以多睡一些吧。」原以為老人家多是早睡早起，但想不到王先生很愛看電視，有時更看到夜深！退休後反使他更能享受這個樂趣。

王先生的退休生活殊不寂寞，除了錄音佈道組外，他和香港堂的張慧堅姑娘組織「優閒一族」



王先生(中間半蹲着)攝於1976年的「香港青年佈道會」

團契，歡迎退休人士參加，開辦時有二十多人，兩年後已增長至五十多人；另外他又是香港基督教聯會的董事，且在中華基督教青年會協助福音茶座，最近應邀當上中華基督教奮興會的會長，時間表依然排得滿滿。王先生凝重地說：「奮興會參加崇拜的會友只有小貓三四隻，實在需要增長和年青化，我們

最近請了宣教師，希望擴展事工，」

他頓了一頓說「要好好為這事祈禱。」有次王先生晚上到奮興會開會，離開時途中絆了一跤，鼻樑上的傷痕依然清晰可見。對一位七十四歲的老人家來說，這事無論在精神和體力上都是不輕的負擔。

退而不休，是甚麼推動王先生不停向前？「是一種事奉的心志，但弟兄姊妹間的互相支持也很重要，一個人做不了多少，孤掌難鳴啊！」「要做的事我都會堅持下去，不怕死，沒有做不成的事！但最重要的是倚靠神，這是最大的力量！」

王先生育有兩女，他如何模造女兒們的信仰生命？她們是否從小便要參加教會各式活動？「沒有特別的方法和教導，」王先生說，「最重要是以身作則！」王先生鼓勵會友多看聖經，「箴言是很好的書卷，三十一篇，一個月剛好每天一篇，重複看也有不同的領受。」

與王先生聊天有如沐春風的感覺，「和藹可親」是絕對適合王先生的形容詞。筆者準備離開時，他打開抽屜左翻右翻，「你聽過這些CD嗎？」我搖搖頭，「送給你，很好聽的。還有這張，你有嗎？」又搖搖頭，「都送給你，這隻更好聽。你有參加香港堂的崇拜嗎？」又再搖頭，「那要送你一盒錄音帶了！」這時王先生還在翻抽屜，我連聲多謝，雙手已滿是禮物，他說，「不要客氣，我們已是朋友嘛！你有空可以來找我聊天呀！」

這可不是一次滿載而歸的訪問嗎？筆者不單獲贈由錄音佈道組製作的佳品，還交了一個可愛的朋友呢！



老有所「信」

老有所「望」

老有所「愛」



列位親愛的主內弟兄姊妹：

最近本會各堂分別舉行了「敬老主日」，在講壇上相信我們都領受了聖經有關敬老的教導。其實每年我們都循例地舉行「敬老主日」，也照樣地聆聽有關的講道，似乎都是老生常談，毫無新意。每年各堂都有敬老禮物分贈長者，長者們也開心地領受教會的贈品，這似乎是例行公事，一切如常。我們也照例收集奉獻，作為象徵式地支持各中心的老人服務和基督教聯會的敬老獻金，與整個龐大的老人事工經費相比，這些金錢上的支持真是微不足道，但也總算聊表寸心。

不過，我希望大家注意的，就是今年的「敬老主日」特刊，不知我們閱讀之後有何感想？雖然是只有短短四頁，沒有鴻文大作，沒有美麗的設計，只有簡單地登出幾個個案和支援的電話，另外則將本會各服務中心的老人工作和服務內容，以及地址電話列表說明，最後更加上一項個人立志，鼓勵讀者隨身帶備，經常自我提醒對長者的關懷。最使人感動的，就是在本會二十多個老人服務單位中，包括了數十種有關老人的服務，可謂包羅萬有，對長者身心靈全面的關

顧，真是無微不至，讀後一方面更為本會的老人事工而深感欣慰。由於服務範圍廣而精，而且如此全面性，不禁反問，對老人的關懷我們尚欠甚麼？對老人來說應該是一無所缺了。所謂老有所「依」，老有所「養」，老有所「歸」，老有所「學」和老有所「為」等等耳熟能詳的術語，這些似乎我們都做到了，還缺少甚麼呢？

個人認為起碼有兩方面是老人服務無法兼顧的：

1. 家人的照顧；2. 自我的建立。

1. 家人的照顧

無論我們為老人做到多麼好，但也無法與他們的家人相比。如果家庭和睦，兒女孝順，兒孫長進，相愛相親，對老人來說，相信這些比任何服務更有效。許多老人的悲劇都由於兩代的隔閡，關係的破碎所做成的。「你們年幼的，要順服年長的」、「不可嚴責



會長的話

李炳光牧師

老年人，只要勸他如同父親，勸老年婦女如同母親」、「你們作兒女的要在主裏聽從父母，這是理所當然的」、「你們在白髮的人面前，要站起來，也要尊敬老人，又要敬畏你的上帝，我是耶和華」、「當孝敬父母，使你得福，在世長壽，這是第一條帶應許的誡命。」這些都是聖經的教訓，所以我們強調「老有所愛」，不單養老，更要愛老，養老只是盡了物質供給的責任，但是愛老則表示老人更需要生活的關懷，愛心的照顧和精神的慰藉，這些都不是社會服務所能做到的，沒有人可以取代家人的責任，當然老人也應懂得與下一代相處，愛是相互的，「你要人怎樣待你，你也要怎樣待人。」這是萬古常新的道理。

2 · 自我的建立

這是有關老人自我心理上的建立。人生有不同的階段，也帶來不同的責任和挑戰，從而產生不同的貢獻和收穫。若只是生命成長的過程，也是必然面對的現實，因此我們毋須嘆息，緬懷和作無病呻吟的哀鳴者，我們應當靠生活在今天！不憂慮明天，因為「日子如何，力量也如何」。大衛說：「你以恩典作為年歲的冠冕，你的路徑都滴下脂油。」老是生命蛻變的

踏腳石，也是進入更豐盛永恆生命必經之路，更是人生凱歌的前奏，「所以我們不喪膽，外體雖然毀壞，內心都一天新似一天」、「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了，從此以後，有公義的冠冕為我存留。」這是保羅的凱歌，也是每一個信主愛主老人的凱歌。這是何等積極的思想，何等積極的生命。大詩人雪萊曾說：「人類的壽命，不是以年齡來計算。」真的，年齡的老不是真老，意識的老才是真老。讓我們承認和容許新陳代謝的事實，保持內心不斷更新而變化，「常常喜樂，凡事謝恩，不住的禱告。」心境青春，繼續工作，扶植後代，尋找真道，得着基督，積極實踐「信」與「望」的人生，這才是青春不老的祕訣。

在本會各種多姿多采的老人服務中，讓我們也強調老有所「信」，老有所「望」和老有所「愛」吧！

主僕

二〇〇二年八月

論 體 罰



是非黑白

胡家和 九龍堂

對於體罰的看法，可謂人言人殊，各有分歧。中國人相信棒頭出孝子，即使西方在三百年前也認為體罰是可以接受的。美國作家霍桑（Nathaniel Hawthorn, 1804-1864）在《紅字》（The Scarlet Letter）認為逼罪犯招供所進行的拷問是理所當然的。其實體罰最重要是看施教者的動機。究竟是為教導人改過自新，抑或是發洩憤怒的情緒？若我們遇到一些冥頑不靈的孩童，為要糾正他們違規的行為，用間尺輕打他們的掌心，然後曉以大義，申明懲罰的原因，我相信他們事後定會知道成人對他們施行的體罰是本着愛心。雖然過程痛苦，但對他們長遠來說卻是受用無窮。故此體罰必須加上感化，才會收到恩威並施的效果。

若是因為孩童激怒我們，我們為了報復而施以體罰，又或因我們在少年時代曾身受此苦，現在希望施之後輩，這種有報復傾向的體罰，不但不能使孩童改過遷善，反會惹起他們的反感。

「我兒，你不可輕看耶和華的管教，也不可厭煩祂的責備。因為耶和華所愛的，祂必責備，正如父親責備所喜愛的兒子。」（箴三：11-12）若體罰是出於愛心，適可而止，確是無可厚非，但若只是為了憤怒、以強權威嚇幼小，甚或饗以老拳，則應盡量避免。到底「以德報人」總比「以暴易暴」有效得多！



檳城宣教大會剪影

第四屆世界循道衛理宗華人教會聯合宣教大會，於今年六月四日至八日，在馬來西亞風光明媚的檳城舉行，參加人數共六百五十六人，可謂盛況空前，而香港代表也有六十五人之多，絕大部分在六月三日乘搭同一班機出發，由會長李炳光牧師率領，浩浩蕩蕩踏上征途。

今屆的主題是「激發愛心，督促守望」，取材自新約希伯來書十章廿四至廿五節，也深具衛斯理的精神。主題講員蕭帝佑博士在其一連三日的專題講道中，特別提醒我們作為世界循道衛理宗華人教會的一員，雖然位處不同地區或國家，有着不同的着重點和



香港代表大合照



齊聲同唱「獅子山下」

信仰表達方式，但在主裏面是同路人，不是競爭者；是同伴，是戰伙，是弟兄姊妹；彼此之間最重要的是互助扶持、勉勵、代禱、提醒和支持。

大會特於檳城貴都大酒店舉行「衛理之友歡迎晚宴」，筵開七十九席，出席共八百人。除了豐富的晚餐，更由各國代表獻呈精采的節目。香港代表獻唱一曲「獅子山下」，為求傳神保持用廣東話唱出，配以香港近年歷史演變之圖片及中文字幕，令在座嘉賓無不動容，熱烈報以掌聲。而由我們兩位年輕神學生朗誦之打油詩，講述本會百年來之沿革發展，亦令人印象難忘。



特稿速遞

小記者



香港自九七年回歸之後，港人之華語（即普通話）水平提高不少。在眾多香港代表之中，除原籍外省者，道地香港人而能說流利華語，當然是曾在台灣唸書而又具語言天份的盧龍光牧師了。他這次在宣教大會共有三次釋經講道，華語字正腔圓，幾與外省人無異。

另會長李炳光牧師、副會長吳思源先生、袁天佑牧師等，皆有機會以華語演說。吳先生以華語主持三天的工作坊，有香港代表讚他說得好，因為全部都聽得懂。袁牧師以華語分享本會之宣教策略，說後大獲好評，勇氣可嘉。不論如何，港人之華語能走上國際舞台，可喜可賀。



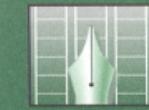
盧龍光牧師講道



第四屆宣教大會全體大合照

值得一提的，是劉麗詩牧師主持之「以馬忤斯之旅」工作坊，甚受歡迎。劉牧師以多媒體方式把以馬忤斯之旅生動地介紹給參加者，令人難忘。

幾天的宣教大會完結後，各人踏上歸途，有立刻趕回香港繼續工作的，有轉機吉隆坡稍作逗留的，也有在馬來西亞遊玩十天八天的，可謂各適其適，最後謹以馬來語說句再見——Selamat Tinggal！



特稿速遞

梁郁光 九龍堂

亞洲循道衛理宗協會 第一屆大會會後感言

今年六月中，亞洲循道衛理宗會督會長團契在韓國漢城舉行亞洲循道衛理宗第一屆大會，本會共有十位代表參加。這是亞洲區循道衛理宗教會第一次舉行的同類活動，出席的有來自十多個國家，包括印尼、緬甸、星加坡、菲律賓、斯里蘭卡、馬來西亞、巴基斯坦、印度、台灣、韓國和香港的牧師、會督與平信徒，總共三百多人。

大會假座漢城郊區的循道衛理營舍舉行，主題是「全亞洲歸主」。在五天的大會中，除了以崇拜、研經、禱告、討論等進行聚會之外，亞洲循道衛理宗各地教會的會長和會督同時舉行會議，籌備成立亞洲循道衛理宗協會，並於大會中通過成立協會的宣言及選任協會的首屆委員和職員。

參加這次大會，能與亞洲各地循道衛理宗領袖一起崇拜和研討，實在是難忘的經驗。最感人的是——當日印度和巴基斯坦正發生邊境衝突，但在大會中兩國的教會領袖卻攜手合作獻唱聖詩；斯里蘭卡的信徒，見證如何在種族世仇間，建立復和的關係；印尼和巴基斯坦的信徒，分享他們如何在回教國家中，因信仰面對暴力和衝擊。此外，亞洲各教會也共同商討如何關懷貧窮和困苦的人，特別是身處異地的外地勞工在屬靈和照顧上的需要。

韓國教會亦給我們留下深刻的印象。除了籌組會議熱情週到、特備節目的儀節和編排極富民族色彩外，韓國教會的迅速增長、信眾在禱告上的投入、牧師在探訪和牧會的專注，都幫助我們明白為何韓國基督徒的數目能多達人口的三分之一。據悉，韓國是全球最多循道衛理宗會友的國家，人數達一百四十萬。

短短五天，加深了我對亞洲循道衛理宗教會的認識，使我明白各地信徒正面對的挑戰，更體會各地教會更多配搭合作的需要，為主耶穌作合一的見證，使全亞洲歸主。





團契情緣

郭曉明 觀塘循道幼稚園

最難忘的聚會

我每個星期必定參與團契聚會，以前曾經以學生身分參加學校團契，現在卻以教師的身分，感覺既特別又驚喜。而這個團契特別之處，是全部團友都是在同一環境下工作，大家都明瞭工作中所會遇到的問題。雖然每個工作天都會相見，但因平時大家分組工作，相聚時主要也是商討工作事宜，故聯誼及接觸的機會較少。團契的成立讓我們可以聚在一起去認識神、唱詩歌，加深彼此之認識。此外，聚會的內容也與我們的工作息息相關。

第一次舉行聚會時，擔心參與程度會否理想，因起初本園很多教師都不是基督徒。真的感謝主，在舉行該次聚會時，各教師縱使忙碌也暫且放下手頭的工作，一同參加聚會，而驚喜的是每個教師都能投入參與，一起靈修、讀經、唱歌，感覺非常溫暖，整個學校都洋溢着歡樂的氣氛。

讀經時，各老師都有所啟發。猶記得當天提到，當人面對沉重工作時，總會說：「我太累了！」「這不可能！」「沒有人真正愛我們。」「我不能支持下去！」但我們不必害怕，因有很多聖經金句鼓勵我們。當人覺得無助時，神說：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的不致滅亡，反得永生。」(約三：16)。當我們說不能夠時，神說：「我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人軟弱上顯得完全」(林前十二：9)。令我們知道神是會在我們身邊保護我們。唱詩時，每位老師都投入地做動作，頌讚耶和華。這個難忘的聚會就在歡樂中結束。

雖然這次聚會只有短短四十五分鐘，但所過的每一分鐘，都令老師很難忘。期望團契在將來能帶領更多老師認識及相信主，共同在愛當中彼此互勉，共歷主恩。



循道衛理宗之母——衛斯理蘇撒娜(上)

西方史家曾說：「十八世紀若沒有了衛斯理蘇撒娜，歐洲的文明進步，也許要推遲數十年，世界的歷史也要重寫。」這段話可能言過其實，但相信沒有太多異議。影響近代基督教的循道衛理福音復興運動，是孕育於這位母親襁褓的雙膝和胸懷。也許因這原故，循道衛理宗特別開放，歡迎女性在教會和社會中擔任領導性的角色。事實上循道衛理宗的婦女在宣教運動上，創下了不可磨滅、極奇光輝的一頁。

衛斯理蘇撒娜(Susanna Wesley, 1669-1742)，是基督教歷史中一位偉大婦女，被後世稱為循道衛理宗之母(Mother of Methodism)乃當之無愧。她是那位素以智慧和知識，忠於信仰良心，敢言正直見稱，是在倫敦擔任不從國教派領袖的安撒母耳博士(Dr. Samuel Annesley)第廿四或廿五個，亦是最年幼、最被疼愛的女兒。蘇撒娜幼承庭訓，在父親指導下學習邏輯、形而上學、解剖學、法文，也可能認識希臘文和拉丁文，被稱為「穿短裙的神學家」。十三歲的她在神學教義辯論後，便毅然離開父親堅持的不從國教傳統，重投聖公會懷抱。然而這次令家人痛心和憤怒的行動，最後仍獲父親的祝福，得着父親遺贈所有信札。一六八九年她因仰慕衛斯理撒母耳牧師(Samuel Wesley, 1662-1735)的詩而與他結婚，夫婦兩人共渡婚姻生活四十六載。婚後二十年間蘇撒娜誕下兒女十九名，惜當中九人早殞夭折，只有七女三男可撫育成人。當然包括世人熟識的衛斯理約翰和查理二位。蘇撒娜的一生從表面看來沒有立下豐功偉蹟或千古留名的鉅著，然而她卻是兩位偉人背後，那一位偉大的母親。她那份偉大的母教和母愛冶煉，是滋潤兒女信仰生命的陽光和雨露，是循道衛理運動發軔的原動力，影響本宗的建立和發展至深且巨。為此本會信徒有必要認識她一些早已廣為人知的嘉言懿範，尤其是她獲得舉世讚譽，教養兒女的原則和方法，深信當中定有許多真知灼見可供今天的我們學習。

(一) 母職——寓母愛於母教的冶煉

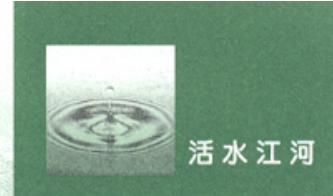
蘇撒娜視母親的職份為一個從上而來的召命，終其一生，她以令人難以理解的認真嚴肅態度來擔負這職份。她在日誌中表白：「我一生的心願，就是要把兒女養成敬畏上帝的人，我要把敬畏上帝的知識灌輸給他們，叫他們自幼便開始認識上帝，敬畏祂。」在回應兒子衛斯理約翰要求她，把多年來教育和訓練孩



子的方法寫下來的覆信中，她說：「很少人願意奉獻一生中最寶貴的時期，超過廿年的時間，盼望拯救他們兒女的靈魂，因為覺得並不需要那麼費力，便可使他們得救(敬畏上帝)。然而那是我主要的意圖，無論在履行時(我)多麼的不夠技巧和不夠成功。」就是對這份寓母愛於母教的職份執著，加上她心儀的清教主義屬靈傳統和堅毅不移的性格，她發展出一與眾不同，尤其是與今天明顯有別的教育理念和方法。

蘇撒娜在給兒子的信中，給我們二個了解她教兒育女獨特方法的錦囊。第一個是來自靈修神祕主義傳統的，她說：「若不真實地否定這個世界，則沒有人能領悟我的作法。」對蘇撒娜來說，信仰便是順服遵行上帝旨意，而非實行己意。她認為一切罪惡及痛苦的根源，阻礙我們獲得真正的信仰和幸福的就是這個己意。故此父母縱容它絕非小事，而是使孩子的身體和靈魂受殃毒害和咒詛。她管教的名言是「第一件要作的事，就是治服孩子們的意志，帶引他們養成順服的品格，藉此塑造他們的心靈。」為此她的兒女自幼(一歲)便要學習順從和畏懼(棒子)，養成有規矩、節制和紀律等習性(據說事實上鞭打是不多的)。她認真地說：「你若在兒女幼時不好好的嚴加管教，折服他們不合理的心志，在他們長大後，就會養成橫蠻放縱的個性。好像一棵幼樹，必須用木棒(體罰)支持，才可以向上直長。」當兒女「思想成熟能分辨是非，才可以有選擇的權利」。第二個錦囊是來自清教主義的傳統，就是對美德和品格的異常着重。在她的日誌中，她寫下：「求賜我恩典，使我能盡心看顧着所恩賜的兒子的靈魂，讓我也能夠把純正宗教的原則和品德，成功地深植在他的心中」。對她來說內心的動機和外在的行為是同等地重要，尤如樹與果子關係一般不可有所偏重興廢。

蘇撒娜對兒女的家庭教育，就是在家中為兒女們開辦一所家庭學校(當時兒童十一、二歲以前是沒有正規教育的)。她所有兒女由五歲生日開始，第一天便學習廿六個英文字母，第二天學習創世記第一章，隨後是背誦主禱文，一些為父母代禱的禱文及簡單聖經章節，開始在吃飯時擔任輪流禱告，這些基本上沒有例外的安排便是孩子們正式教育的起點。自後所有孩子都須風雨不改，五時起床，六時早禱，七時早點，上午九時至十二時及下午二時至五時上課六小時，每天均以唱頌詩篇為課堂開始和結束。所有課程



活水江河

林崇智牧師

皆由蘇撒娜編訂及主要由她親自教授，內容包括文法、歷史、數學、地理、神學、古典文學。這樣的精心撫育對蘇撒娜來說殊不簡單，因安排家務的重擔全放在她肩上，且家庭經濟常常拮据，缺乏足夠食物，甚至苦惱於借貸度日。她也困擾於長期患病，健康狀況每況愈下。然而同一時間(廿年內)她仍不斷地成孕分娩，餵養新生嬰孩，更要費煞心思寫信給漸長離家的兒女們。然而在家務上她不單表現得從容不迫，管理得井井有條，還能滿有愛心耐性為兒女上課，在個人屬靈操練上，她堅持每天三次靈修及寫日誌筆記。

蘇撒娜的兒女上課時的規則是不得大聲閒談嬉戲，下課後便安排兒女中最大的配對最小的，老二配第二小的，如此類推的兄弟姊妹一對對，分別學習聖經事蹟和朗讀經課。然而更令人驚訝佩服的，不單是她每星期在家中為全體兒女主領一次講道聚會，建立他們的信仰，更是每星期定時與全體孩子們作一對一的導修，約談輔導，例如：衛斯理約翰是固定的在禮拜四晚。這樣顧及兒女們個別不同的需要，讓孩子們感到被看重，得着母親的關注。在兒女的回憶中，深感這些有規律一對一的約談對他們影響深遠，獲益良多，成為蘇撒娜與兒女們建立親密關係和塑造薰陶兒女品格的有效途徑。雖然生活極其忙碌，家務十分繁重，但蘇撒娜在教導兒女上絕不草率馬虎，甚至懷着以令我們感到汗顏的無此堅毅耐性去作。曾記載有一次丈夫在旁觀察，發現她不厭其煩的把同樣功課教授了二十次之多，直至兒女們完全明白，她才繼續教授下一回。事後丈夫表示：「你的耐性真叫我驚嘆！」她回答說：「若要教二十次，他們才能明白，而我只教至十九次便放棄，那麼我的努力就白費了。」

蘇撒娜的家庭教育不單是集體的課堂知識傳遞和一對一的導修約談，還包括品格和生活規則的模造雕琢。例如：在飲食上要學習簡單樸素和節制，不得嫌棄任何食物；在人際關係上要表現兄友弟恭，尊卑輩份間要規行舉步，對僕人也要表現恭敬有禮；在言語上絕不可說鄙俗虛浮的話，每天均要作安靜禱告並到父母面前尋求祝福。為使孩子們建立宗教的原則和品德，她定下了明確的規則和賞罰法則，如：(1)肯坦承過失的不會受罰；(2)任何犯罪行為都必要受罰；(3)稱讚和獎勵每一個順服的行為；(4)出於愛心和順服的意圖，縱使在表現上差強人意，仍被接納欣賞及得着鼓勵指導；(5)尊重別人的財物；(6)縱使受虧損，也嚴格遵守承諾；(7)女性不僅要懂得家務工作，更要先學習閱讀和接受教育等等。



(二) 靈修書籍導讀——另類的母教與母愛冶煉

自幼培育孩子養成閱讀靈修書籍習慣，藉此建立聖潔敬虔的品格和生活是蘇撒娜體現母職的重要一環。然而我們要知道這些絕不是啟發創意思考，學習多元智能，而是有關與上帝建立親密相愛關係，滋養信徒聖潔生命和實踐信仰的書籍。這些經典名著絕大部分是蘇撒娜閱讀過後，對她生命曾產生過良好影響的，她才介紹和要求孩子們閱讀。這種另類的家庭教育至為重要，一方面是一位智慧的母親在兒女思想上重要的傳承行動，藉此兒女們漸漸的分享了母親的人生智慧和識見，另一方面閱讀共同的書籍，也成了父母與兒女思想溝通交流，一對一面談導修的豐富內容，間接地深化了彼此間心靈的契合。

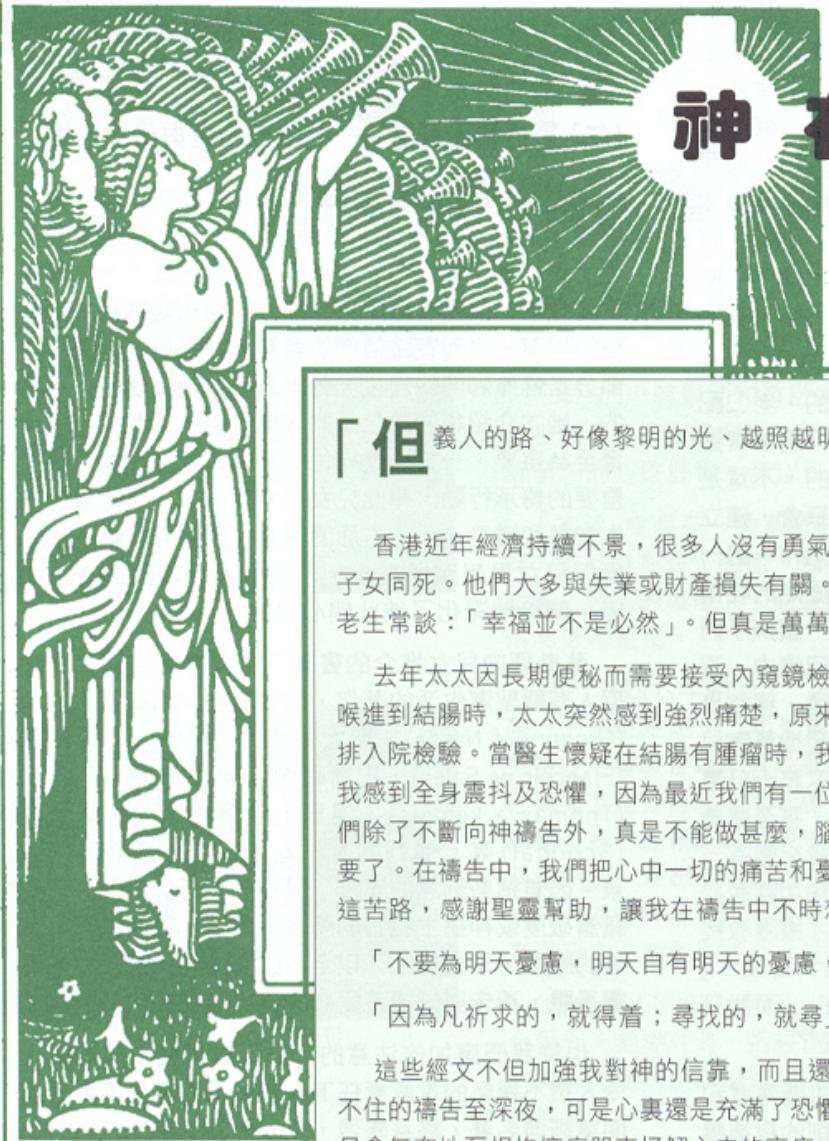
蘇撒那向兒女推介的書籍，主要是來自歷代教父聖人有關聖潔生活的著作，作者繁多，諸如貴格利勾(Gregory of Nyssa)、聖大德蘭(St. Teresa)、聖芳濟(Francois de Sales)、巴斯噶(Pascal)、多馬斯肯培斯(Thomas a Kempis)、湯馬士摩爾(More)、史考歌(Scougal)等。他們的著作均是人類聖潔心靈的清泉。因着這些刻意的安排，兒女們在青少年時，已能藉着敬虔或神祕主義者的著作，熟識心靈的謙卑，意志的順服，棄絕自我，以全心的愛歸向神，生命的屬靈爭戰，禱告與試煉，愛心的善行等重要信仰要素。

也許我們應加倍注意的，是蘇撒娜在十分沉重、令人透不過氣的家庭責任下，所顯露的那分不斷透過閱讀經典名著，終身學習，反省成長的精神。她的表

現正告訴我們，送給兒女一生最寶貴的禮物不是別的，而是一個生命品格和識見不斷成熟成長的父母。今日不少父母的品格脾性在許多方面仍是停滯，幼稚不成熟和存着諸多問題。他們的言行除了散播功利享樂自私的信息或不悅時便表現嚴詞厲色外，在孩子心中便找不着合情合理，叫人順服可愛可敬之處。若他們在人生智慧識見和思想上枯燥乏味，無論給兒女多麼豐富的物質享受，最終也是叫兒女的成長受虧損。不閱讀有生命、有深度的讀物，只曉得追逐名利權位享受，不繼續成長成熟的之父母，怎能成為兒女靈魂，生命和品格的良師益友呢？他們有甚麼人生智慧和信念留給兒女子孫呢？



神在引領



「但 義人的路、好像黎明的光、越照越明、直到日午。」(箴四：18)

香港近年經濟持續不景，很多人沒有勇氣面對突發的苦難而燒炭自殺，有些甚至與子女同死。他們大多與失業或財產損失有關。這對比起九七前繁榮情景，令我想起一句老生常談：「幸福並不是必然」。但真是萬萬也想不到這句話這麼快便臨到自己身上。

去年太太因長期便秘而需要接受內窺鏡檢查，想不到這是突發苦難的序幕。當檢查喉進到結腸時，太太突然感到強烈痛楚，原來檢查喉被一些硬物卡塞住。翌日，她被安排入院檢驗。當醫生懷疑在結腸有腫瘤時，我們好像被推進到一個幽暗的深淵。那一刻我感到全身震抖及恐懼，因為最近我們有一位好朋友突然患上結腸癌。在回家途中，我們除了不斷向神禱告外，真是不能做甚麼，腦子裏混沌一片，覺得世上任何事情都不重要了。在禱告中，我們把心中一切的痛苦和憂慮向神傾訴，求祂幫助，求祂與我們共走這苦路，感謝聖靈幫助，讓我在禱告中不時想起以下兩節經文：

「不要為明天憂慮，明天自有明天的憂慮，一天的難處一天當就夠了。」(太六：34)

「因為凡祈求的，就得着；尋找的，就尋見；叩門的，就給他開門。」(太七：8)

這些經文不但加強我對神的信靠，而且還激勵我勇敢地面對苦難。當天晚上，我們不住的禱告至深夜，可是心裏還是充滿了恐懼與哀愁。還記得當我們情緒激動時，我們只會無奈地互相抱擁痛哭來抒解心中的哀痛，很難想像使徒保羅如何能夠在患難中也是歡喜喜的（羅五：3）。

接着數天，醫生安排太太再次入院接受多項檢查，不幸的是這些檢驗報告都是負面的。最後，我們只好接受開刀手術作進一步的化驗檢查。當晚我們隨意翻看聖經來尋求神話語的慰藉，看到詩篇廿三篇時，一種突如其來的平安臨到身上。這首詩讓我清楚領悟到神時刻引領、安慰及保護我們，信靠的人一生一世必有恩惠慈愛隨着。那刻，我跪下向神獻上感恩及求神寬恕我們過去數天的禱告都沒有懷着感恩的心。

在手術進行的那天，感謝牧師前來慰問及為我們祈禱。手術進行期間，我一直坐在門外守候，不停地禱告。約三小時後，手術終於完成，我遠處看見醫生向我豎起大拇指，好像是一個勝利的標誌。那是我一生最難忘和最喜悅的一刻。

回憶起整件事情，我覺得神教導我在逆境中學習成長，使我深深體會到全然信靠上帝的重要性，無論在得時與不得時，耶和華的名在苦難中仍是應當稱頌的，所以我們要常存感恩的心；每走一步或吸一口氣都是神的恩典，縱使在苦難中感覺痛苦，但心裏也同時感受到那份從神而來的平安。



人間有情

凌美屏
循道衛理楊震社會服務處
中國內地事工

戒毒所的一夜

黃昏，淑慧拖着疲憊的身軀回到戒毒中心當值，今天她上了一整天的心理輔導基本課程，「那些來自香港的教師說甚麼『同理心』、甚麼『積極聆聽』唉！說的好聽，但誰知道它管不管用……」淑慧一直口中喃喃自語，陷入了沉思之中。今晚戒毒所很寧靜，窗外的新月初上，晚風吹來，一陣清涼，淑慧的眼睛很睏倦。

「如果可以睡一會有多好！」淑慧在想。

正迷迷糊糊間，辦公室外突然傳來了嘈吵的聲音。

「你們不要勸阻我，無論如何我都是走定了的……不要勸我……我不要聽……」

淑慧馬上清醒過來，她認得這聲音，是小紅，來了戒毒所不過一個月，身體也還是剛恢復。

「她出了甚麼事？」淑慧不及細想，立刻衝出辦公室看個究竟。

小紅全身都在抽搐抖震，大哭

大叫，戒毒所的兩位工作員及一位戒毒的社友正在勸說她。淑慧與這個女孩子很投緣，因為從她身上看到從前的自己。

「小紅，有事我們好好相量，先來我辦公室坐坐休息。」

淑慧的聲音是如此輕柔、如此溫暖，剎那間小紅整個人都安靜下來，彷彿聽到了母親的聲音。她記得在媽媽的搖籃內，她聽過這聲音，她聽過……

淑慧走到她身旁，輕輕的拍着她的肩膀，並示意其他人離開。她帶小紅走進她的辦公室，挑了一個最舒服的座位讓小紅先坐下，然後去倒了一杯熱茶給她，靜靜地看着她。

大約過了幾分鐘，小紅開始恢復過來，只是眼淚仍是不停地流着。淑慧似乎很能明白她，她似乎看透了她內裏的苦痛。

小紅說話了：「我很氣……我很傷心……我……我……」

淑慧很用心地聽，把身子前傾靠近了小紅，希望可以完全聽清楚她的話。

楚她的說話。小紅開放了心懷，在那一刻只有愛，只有接納，沒有批評，沒有質疑……是的，她確實很能明白小紅，因為她是一個過來人，她給予小紅的是無限的關懷，無限的體諒……最後小紅完全平靜下來，回到自己的房間休息睡覺。

次日清晨，陽光微微爬進了淑慧的辦公室，她真的很疲倦，但內心卻很興奮，她沒有想到昨日白天學到的東西，晚上就派上用場，她滿意地微笑着。八時多了，她要準時出發趕往上課，就在她正準備出門的時候，門外卻出現了一張略帶疲倦，但仍精神抖擻的臉。

「小紅你今天精神好了，昨夜睡得還可以嗎？」淑慧親切的慰問。

小紅微微把頭低下，很輕柔地說：「昨天晚上，不好意思……給你添麻煩了。我決定……我決定……不走了，我想留下來。」說罷便一縷煙的溜走了。望着小紅的背影，淑慧心內有說不出的滿足感。

(此為一真實個案，故事的主人翁仍在中國一所戒毒中心內工作。)

編者按：本文並刊於六月號《脈》



循道衛理觀塘社會服務處

新來港人士服務站——家庭樂

目的：擴闊新來港人士之社交圈子
地點：牛頭角道 251 號百靈樓地下
內容：暑期美勞班——布娃娃製作（9月1日）
家庭教育講座——老公老婆甜蜜蜜（10月6日）
時間：下午2時至4時

基層人士服務部

速遞員關懷計劃——免費身體檢查

目的：提醒速遞員關注身體狀況，預防職業病
日期：9月2日及6日
時間：晚上7時至9時30分
地點：牛頭角道 251 號百靈樓地下
內容：量血壓、體重、度身高、驗糖尿等檢查

職場 Internet ——基礎電腦及上網培訓班

目的：教授基本電腦使用及上網應用
日期：9月9日至27日（共12堂）
時間：早上10時30分至中午12時30分
地點：牛頭角道 251 號百靈樓地下
內容：認識「視窗」、檔案管理、瀏覽器操作、網上下載等
對象：18-60 歲待業工友
費用：\$120
報名查詢：2342 2244 鄧先生

觀塘循道幼稚園

環保嘉年華

目的：提高學生及家長的環保及清潔意識
日期：10月12日
時間：下午2時至5時
地點：牛頭角花園大廈玉蓮台廣場
內容：學生表演、攤位遊戲

循道衛理楊震社會服務處

專業發展部

物質濫用與家庭

目的：了解物質濫用的概念，及如何從家庭中介入問題
日期：9月26日
時間：早上9時至下午5時
地點：浸會大學
對象：社工、輔導員、家庭治療師、臨床心理學家、精神科醫生
費用：\$500
報名查詢：2251 0880 陳先生

何文田青少年發展中心

逆境求存體驗日

目的：觀察貧困居所及富裕居所、逆境體驗晚會
日期：9月28日
時間：下午2時至晚上10時
費用：會員\$20；非會員\$40
查詢：2251 0885

家庭生活教育組

戀戀西貢秋日情

目的：增進夫妻關係
日期：10月1日
時間：下午2時30分至晚上9時30分
地點：西貢
內容：漫遊西貢三星灣、晚膳於潛西灣高爾夫球場、遊戲等

情繫今生（B）

目的：為婚姻作準備
日期：10月9日至11月13日
時間：晚上7時30分至9時30分
地點：牛頭角道 251 號百靈樓地下
內容：溝通要訣、處理衝突、兩性異同等
對象：準婚男女

循道衛理中心

我和僱主有個約會

8月23日

各行各業睇真D（美容師）

8月28日

保安行業全面睇

9月5日

創業分享會

9月13日

督印人：李炳光牧師 編輯委員：劉建良會吏 顏兆輝 楊慧兒

總編輯：吳思源

胡家和 吳智威 倫子山 陳結楚

執行編輯：徐瑞華

張一寧 潘信超 王建芬 蘇永權

設計、承印：瀚林智設計印刷有限公司(電話：2558 7800)

總議會辦事處：

香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓

電話：2528 0186 傳真：2866 1879, 2861 1722

電子郵件：mchk@methodist.org.hk